

ABPM 6100 Software-Installationsanleitung

Mindest-Systemanforderungen PC:

100% IBM-kompatibel, Windows 95, 33 MHz 486DX Prozessor, 16 MB Arbeitsspeicher (RAM), 30 MB Festplattenplatz
Serieller Anschluss für die Kommunikation mit der Einheit.

Welch Allyn ABPM Monitor-Anforderungen:

Alle ABPM 6100 Monitore, All ABPM/QuietTrak/Tenso24 Weißmonitoren Schwarze ABPM/QuietTrak und graue Tenso24 mit interner Monitor-Softwareversion 4.2 oder höher

Installieren der ABPM 6100 Software:

1. Legen Sie die ABPM 6100 CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Wenn die CD nicht automatisch gestartet wird, klicken Sie auf Start, Ausführen, und geben Sie d:\autorun.exe ein (wenn Ihr CD-ROM-Laufwerk den Buchstaben d: hat).
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Installationsproblem:

Schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung für die Installation auf dem PC nach, das Im Adobe Acrobat Format auf der Installations-CD vorliegt. Falls erforderlich, kann der Adobe Acrobat Reader direkt von der CD auf Ihrem PC installiert werden. In dieser Anleitung finden Sie eine Liste häufiger Installationsprobleme sowie eine Liste von technischen Kundendienstzentren.

Sollten Sie nicht in der Lage sein, auf die Bedienungsanleitung zuzugreifen, oder sollten Sie weiteren technischen Service benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Welch Allyn Händler oder gehen Sie im Internet zu www.welchallyn.com und klicken Sie auf "Contact Info". Hier finden Sie eine ausführliche Liste von Kundendienstzentren in all over Welt.

ABPM 6100 Software Installation Guide

Minimum PC System Requirements:

100% IBM Compatible, Windows 95, 33 MHz 486DX processor, 16 MB of RAM, 30 MB of hard drive space

Serial port for communication with unit.

Welch Allyn ABPM Monitor Requirements:

All ABHPM 6100 units, All White ABPM/QuietTrak/Tenso24 Units
Black ABPM/QuietTrak & Gray Tenso24 units with internal monitor software, version 4.2 or higher

Installing ABPM 6100 Software:

1. Insert the ABPM 6100 CD into your CD-ROM drive.
2. If the CD does not automatically Start, then Click Start, Run, and type d:\autorun.exe (where d: is the CD-ROM drive)
3. Follow the on screen instructions.

Installation Problems:

Please refer to the PC based Operator's Manual, provided in Adobe Acrobat format on the Installation CD. Adobe Acrobat Reader can be installed directly from the CD, if required. A list of common installation problems and technical service centers can be found there

If unable to access the Operator's Manual or for additional Technical Service, contact your authorized Welch Allyn dealer or access www.welchallyn.com on the Internet and click on "Contact Info". A detailed list of Worldwide Service Centers can be found there.

ABPM 6100 Software - Installationsvejledning

Minimumskrav til pc-systemet:

100% IBM kompatibel, Windows 95, 33 MHz 486DX processor, 16 MB RAM, 30 MB plads på harddiskdrev
Serial port til kommunikation med enhed.

Welch Allyn ABPM krav til skærmterminal:

Alle ABPM 6100 enheder, Alle hvide ABPM/QuietTrak/Tenso24 enheder sorte ABPM/ QuietTrak og grå Tenso24 enheder med internt monitor-software version 4.2 eller højere.

Installation af ABPM 6100 software:

1. Sæt ABPM 6100 cd'en i cd-rom-drevet
2. Hvis cd'en ikke starter automatisk, klik på Start, Kør og skriv d:\autorun.exe (hvor d: er cd-rom-drevet).
3. Følg anvisningerne på skærmen.

Installationsproblemer:

Se den pc-baserede brugervejledning, der findes i Adobe Acrobat format på installations-cd'en. Adobe Acrobat Reader kan installeres direkte fra cd'en efter behov. En liste over almindelige installationsproblemer samt centre for teknisk service findes ligeledes deri.

Hvis De ikke kan åbne brugervejledningen (Operator's manual) eller ønsker yderligere teknisk service bedes De kontakte en autoriseret Welch Allyn forhandler eller gå ind på www.welchallyn.com på Internet, og klikke på "Contact Info". Der kan De finde en detaljeret liste over serviceneter verden over.

Guía de instalación del software ABPM 6100

Requerimientos mínimos del sistem del PC:

100% IBM Compatible, Windows 95, Procesador 486DX a 33 MHz, 16 MB de RAM, 30 MB de espacio de disco duro.
Puerto en serie para comunicación con la unidad.

Requerimientos de monitor Welch Allyn ABPM:

Todas las unidades ABPM 6100, Todas la unidades ABPM/QuietTrak/Tenso24 Blancos Unidades Negros de ABPM/QuietTrak y Unidades Gris de Tenso24 con software interno de monitor versión 4.2 o superior.

Instalación de software ABPM 6100:

1. Introducir el CD de ABPM 6100 en la unidad CD-ROM.
2. Si el CD no arranca automáticamente, pulsar Start, Run, y escribir d:\autorun.exe (siendo d: la unidad CD-ROM)
3. Seguir la instrucciones que van apareciendo en pantalla.

Problemas de instalción:

Véase el manual del operador basado en PC, que se facilita en formato Adobe Acrobat en el disco CD de instalación. Si se requiere, puede instalarse Adobe Acrobat Reader directamente del CD. Puede encontrarse ahí una lista de los problemas más comunes de instalación, así como de los centros de servicio técnico.

Ante problemas para acceder al manual del operador, o para atención adicional por parte del servicio técnico, póngase en contacto con su concesionario autorizado Welch Allyn o acceder a www.welchallyn.com en Internet, y pulse sobre "Contact Info". Puede encontrarse ahí una lista detallada de Centros de Servicio Técnico de todo el mundo.

Guia de Instalação do Software ABPM 6100

Especificação mínima necessária ao computador:

100% compatível com IBM, Windows 95, Processador 33 MHz 486 DX, 16 MB de RAM, 30 MB de espaço no disco rígido

Porta Serial para comunicação com a unidade.

Requisitos para o monitor Welch Allyn ABPM:

Todas as unidades ABPM 6100, Monitores Brancos De ABPM/QuietTrak/Tenso24 Monitores Pretos de ABPM e monitores Tenso24 Cinzentos com monitor interno, software versão 4.2 ou mais recente.

Como instalar o software ABPM 6100

1. Coloque o CD ABPM 6100 CD na unidade de CD-ROM.
2. Se o CD não iniciar automaticamente, então clique, Iniciar, Executar e digite d:\autorun.exe (onde d: é a unidade do CD-ROM).
3. Siga as instruções na tela.

Problemas de instalação:

Por favor consulte o Manual do Operador no computador, fornecido no formato Adobe Acrobat no CD de Instalação. O Adobe Acrobat Reader pode ser instalado directamente do CD, se necessário. No manual se encontra uma lista de problemas comuns e centros de assistência técnica.

Se você não puder acessar o manual do Operador, ou para obter mais Assistência técnica, entre em contato com o seu revendedor Welch Allyn autorizado ou acesse www.welchallyn.com na internet e clique em "Informações de Contacto", onde pode ser encontrada uma lista detalhada de Centros de Serviço no mundo todo.

Instalação e handleiding ABPM 6100 software

Minimale systeemvereisten pc:

100% compatibel met IBM, Windows 95, 33 MHz 486DX processor, 16 MB RAM, 30 MB vrije schijfruimte

Seriële poort voor communicatie met apparaat.

Vereisten Welch Allyn ABPM monitor:

Alle ABPM 6100 units, alle witte ABPM/QuietTrak/Tenso24 units, zwarte ABPM/ QuietTrak en grijze Tenso24 units met interne-monitorsoftware versie 4.2 of hoger.

ABPM 6100 software installeren:

1. Leg de ABPM 6100 cd in de CD-Rom lade.
2. Indien de cd niet automatisch start, klik dan op Start, Uitvoeren en typ d:\autorun.exe in (d: is het CD-Rom station)
3. Volg de aanwijzingen op het scherm.

Problemen bij het installeren:

Raadpleeg de pc-bedienershandleiding die in Adobe Acrobat formaat op de installatie-cd staat. Indien noodzakelijk kunt u Adobe Acrobat Reader rechtstreeks vanaf de cd installeren. Daar vindt u een lijst met veel voorkomende problemen bij het installeren, alsmede adressen van de technische centra.

Indien u de bedienershandleiding niet kunt openen of indien u aanvullende technische hulp nodig hebt, raadpleeg dan een bevoegde Welch Allyn leverancier of ga naar www.welchallyn.com op het internet en klik op "Contact-info". Daar vindt u een uitgebreide lijst met alle onderhoudscentra wereldwijd.

Guide d'Installation du Logiciel ABPM 6100

Configuration Système PC Minimum :

100% compatible IBM, Windows, 95, processeur 486DX 33 MHz, 16 Mo de RAM, 30 Mo d'espace libre sur le disque dur
Port série pour communiquer avec l'appareil.

Compatibilité Moniteurs ABPM Welch Allyn :

Tous les moniteurs ABPM 6100, Tous les moniteurs ABPM/QuietTrak/Tenso24 de Blanc, Moniteurs ABPM/QuietTrak noirs et Moniteurs Tenso24 de gris de avec logiciel interne version 4.2 ou ultérieure.

Installer le Logiciel ABPM 6100 :

1. Insérez le CD ABPM 6100 dans votre lecteur CD-ROM.
2. Si le CD ne démarre pas automatiquement, cliquez sur Démarrer, Exécuter et tapez d:\autorun.exe (d: étant le lecteur CD-ROM).
3. Suivez les instructions à l'écran.

Problèmes d'Installation :

Veillez consulter le Manuel de l'Utilisateur pour PC fourni sous format Adobe Acrobat sur le CD d'Installation. Adobe Acrobat Reader peut être installé directement à partir du CD si nécessaire. Vous trouverez une liste des problèmes d'installation courants, ainsi que les coordonnées des centres d'assistance technique.

Si vous ne pouvez pas accéder au Manuel de l'Utilisateur, ou pour obtenir toute Assistance Technique supplémentaire, veuillez contacter votre revendeur Welch Allyn agréé ou visiter www.welchallyn.com sur Internet et cliquer sur "Coordonnées". Vous trouverez une liste détaillée des Centres Après-vente dans le Monde.

Guide per l'installazione del software per l'apparecchio ABPM 6100

Requisiti minimi di sistema del PC:

Compatibile IBM 100%, Windows 95, Processore 33 MHz 486DX, 16 MB RAM, 30 MB liberi su disco fisso.

Porta seriale di comunicazione con l'apparecchio.

Requisiti del sistema di controllo Welch Allyn ABPM:

Tutti gli apparecchi ABPM 6100, Tutte le unità bianche ABPM/QuietTrak/Tenso24 ABPM/ QuietTrak nero e video grigi Tenso24 con apparecchi con software di controllo versione 4.2 o superiore.

Installazione del Software ABPM 6100:

1. Inserire il CD ABPM 6100 nel drive del CD-ROM.
2. Se il CD non si avvia automaticamente, fare clic su Start, Eseguì e digitare d:\autorun.exe (ove d: è il drive del CD-ROM).
3. Attenersi alle istruzioni che appaiono sullo schermo.

Difficoltà d'installazione:

Consultare il manuale d'uso basato sul PC, fornito in formato Adobe Acrobat sul CD d'installazione. Se richiesto, il lettore Adobe Acrobat potrà essere installato direttamente dal CD. All'interno sono reperibili i problemi d'installazione più comuni e l'elenco dei centri di assistenza tecnica.

Ove fosse impossibile accedere al manuale d'uso, e per ricevere un servizio d'assistenza addizionale, potrete contattare il vostro distributore autorizzato Welch Allyn o consultare il sito Internet www.welchallyn.com e fare clic su "Contact Info". All'interno del sito troverete l'elenco completo di tutti i Centri d'Assistenza del Mondo.